

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses mobilen Mini-Kühlschranks. Halten Sie kühle Getränke und Lebensmittel kalt oder warme Getränke und Lebensmittel warm. Sogar Babybrei in Glasflaschen kann aufgewärmt werden. Dank dualer Stromanschlüsse, kann der Mini-Kühlschrank sowohl unterwegs im Auto, als auch in Gebäuden verwendet werden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Mini-Kühlschrank optimal einsetzen können.

Lieferumfang

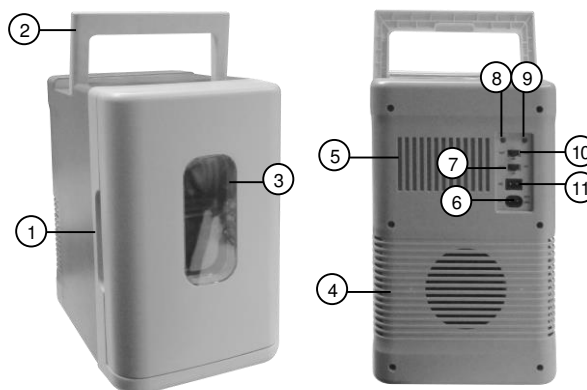
- Mobiler Mini-Kühlschrank
- Stromkabel (AC)
- Zigarettenanzünder-Kabel (DC)
- Trennwand
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: Stromquelle

Technische Daten

Stromversorgung	Stromkabel	220-240 V AC, 50 Hz
	Zigaretten-Anzünder	12 V DC
Leistungsaufnahme	Kühlung	53 W
	Heizung	48 W
Kühlkapazität	15 – 20°C unter Umgebungstemperatur	
Heizkapazität	55 – 65°C	
Isolier-Material	Fester Polyurethan-Schaum (FCKW-frei)	
Schutzklasse	IP20	
Volumen	8 l	
Maße	31,5 x 22 x 34,5 cm	
Gewicht	3,5 kg	

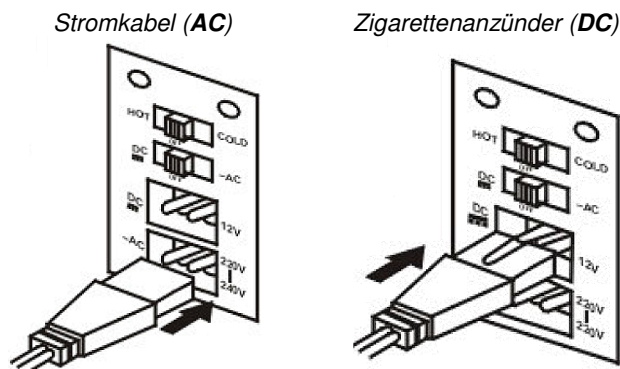
Produktdetails



- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1 Türgriff | 7 Strom-Schalter |
| 2 Tragegriff | 8 Rote LED |
| 3 Sichtfenster | 9 Grüne LED |
| 4 Lüftungsöffnung unten | 10 Modus-Schalter |
| 5 Lüftungsöffnung oben | 11 DC-Strom-Anschluss |
| 6 AC-Strom-Anschluss | |

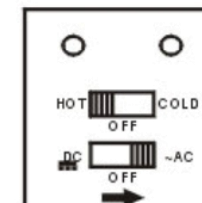
Verwendung

1. Stellen Sie sicher, dass sich Modus-Schalter und Strom-Schalter auf der Position OFF befinden.
2. Verbinden Sie entweder das Stromkabel (AC) oder das Zigarettenanzünder-Kabel (DC) mit dem entsprechenden Anschluss Ihres Mini-Kühlschranks.

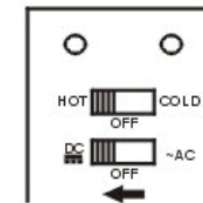


3. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einer geeigneten Steckdose (AC) oder dem Zigarettenanzünder eines Fahrzeugs (DC).
4. Stellen Sie den Strom-Schalter auf die der gewählten Stromquelle entsprechende Position

Stromkabel (AC)



Zigarettenanzünder (DC)



5. Falls Sie Strom über den Zigarettenanzünder eines Fahrzeugs beziehen: Schalten Sie den Motor des Fahrzeugs ein.
6. Stellen Sie den Modus-Schalter auf die gewünschte Position, um zwischen Kühl- und Wärme-Modus zu wählen:
 - **HOT:** Wärme-Modus (rote LED leuchtet)
 - **COLD:** Kühl-Modus (grüne LED leuchtet)



HINWEIS:

Schalten Sie das Gerät aus (Modus- und Strom-Schalter auf **OFF**) und lassen Sie es mindestens 30 Minuten ruhen, bevor Sie den Betriebs-Modus wechseln.

7. Öffnen Sie die Türe Ihres Mini-Kühlschranks. Stellen Sie die gewünschten Getränke oder Lebensmittel in den Kühlschrank.
8. Schließen Sie die Tür wieder so, dass sie einrastet.



HINWEIS:

Das Aufwärmen von Babybrei in Glasflaschen dauert etwa 20 Minuten.

9. Stellen Sie nach dem Gebrauch Strom- und Modus-Schalter jeweils wieder auf die Position **OFF**.

Reinigung

Reinigen Sie Ihren Mini-Kühlschrank mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch. Verwenden Sie bei starker Verschmutzung gegebenenfalls etwas milde Seife. Trocknen Sie alle Teile anschließend gut ab.

- Spülen Sie Ihren Mini-Kühlschrank nicht mit Wasser aus!

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist geeignet zum Campingeinsatz.
- Dieses Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Stecken Sie keine Gegenstände oder Körperteile in die Lüftungsöffnungen.
- Achten Sie darauf, dass die Kabel richtig mit den Buchsen verbunden sind. Lose Kabel können zu Überhitzung und/oder Feuer führen.
- Wechseln Sie nicht direkt von einem Betriebs-Modus in den anderen. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es mindestens 30 Minuten ruhen, bevor Sie in einen anderen Betriebs-Modus wechseln.
- Spülen Sie das Gerät nicht mit Wasser aus.
- Stellen Sie das Gerät stets senkrecht auf.

- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-7533-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
10.01.2017

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-7533 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.rosensteinundsoehne.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de ce mini-réfrigérateur mobile. Maintenez les boissons et aliments au frais ou au chaud selon vos besoins. Pratique : grâce aux deux types d'alimentation, le mini-réfrigérateur peut être utilisé aussi bien dans un véhicule que dans un bâtiment. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Mini-réfrigérateur mobile
- Câble d'alimentation (AC)
- Câble allume-cigare (DC)
- Paroi de séparation
- Mode d'emploi

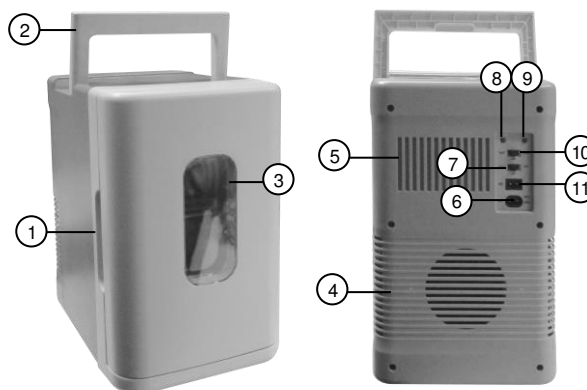
Accessoire requis (non fourni)

Source d'alimentation (prise de secteur ou allume-cigare)

Caractéristiques techniques

Alimentation	Secteur	220-240 V AC, 50 Hz
	Allume-cigare	12 V DC
Puissance absorbée	Rafraîchissement	53 W
	Chauffage	48 W
Capacité de rafraîchissement	de 15 à 20 °C sous la température ambiante	
Capacité de chauffe	de 55 à 65 °C	
Matériau isolant	Mousse de polyuréthane (sans chlorofluorocarbone)	
Indice de protection	IP20	
Volume	8 litres	
Dimensions	31,5 x 22 x 34,5 cm	
Poids	3,5 kg	

Description du produit

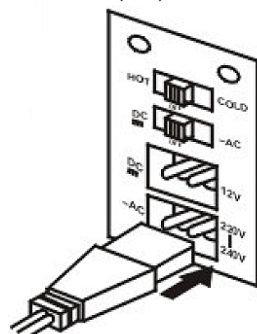


- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|------------------------|
| 1 | Poignée de la porte | 7 | Commutateur du courant |
| 2 | Poignée de transport | 8 | LED rouge |
| 3 | Fenêtre transparente | 9 | LED verte |
| 4 | Ouverture d'aération (sur le dessous) | 10 | Commutateur de mode |
| 5 | Ouverture d'aération (sur le dessus) | 11 | Port alimentation DC |
| 6 | Port alimentation AC | | |

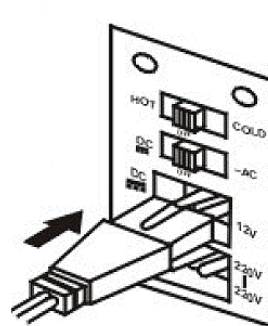
Utilisation

1. Assurez-vous que le commutateur de mode et le commutateur de courant se trouvent sur la position OFF.
2. Branchez soit le câble d'alimentation (AC) soit le câble allume-cigare (DC) au port correspondant de votre mini-réfrigérateur.

Câble d'alimentation secteur (AC)

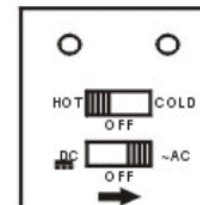


Allume-cigare (DC)

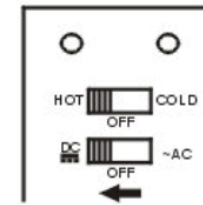


3. Branchez l'autre extrémité du câble à une prise de courant adaptée (AC) ou à la prise allume-cigare de votre véhicule (DC).
4. Placez le commutateur de courant sur la position qui correspond à la source d'alimentation choisie.

Câble d'alimentation secteur (AC)



Allume-cigare (DC)



5. Si la source d'alimentation est la prise allume-cigare d'un véhicule : démarrez le moteur du véhicule.
6. Placez le commutateur de mode sur la position souhaitée afin de choisir entre le mode Rafraîchissement et le mode Maintien au chaud.

- **HOT** : Mode Maintien au chaud (LED rouge allumée)
- **COLD** : Mode Rafraîchissement (LED verte allumée)



NOTE :

Éteignez l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation (commutateur de mode et commutateur de courant sur la position **OFF**), et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes avant de changer de mode d'utilisation.

7. Ouvrez la porte de votre mini-réfrigérateur. Placez les boissons ou aliments choisis dans le réfrigérateur.
8. Refermez la porte en veillant à ce qu'elle s'enclenche.



NOTE :

Faire chauffer des aliments pour bébé dans des récipients en verre nécessite environ 20 minutes.

9. Après l'utilisation, remplacez le commutateur de mode et le commutateur de courant sur la position **OFF**.

Nettoyage

Nettoyez votre mini-réfrigérateur à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humidifié. En cas de fortes salissures, utilisez un peu de savon doux. Séchez ensuite soigneusement tous les éléments. Ne nettoyez jamais votre mini-réfrigérateur à l'eau.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil peut être utilisé pour le camping.
- Cet appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation.
- N'introduisez aucun objet ou partie du corps dans les ouvertures d'aération.
- Veillez à ce que les câbles soient branchés dans les ports correspondants. Des câbles débranchés peuvent entraîner une surchauffe et/ou un incendie.
- Ne basculez pas directement d'un mode d'utilisation à l'autre. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes avant de passer à un autre mode d'utilisation.
- Ne nettoyez pas l'appareil à l'eau.
- Placez toujours l'appareil en position verticale.
- Ne saisissez jamais la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
- Lorsque vous débranchez la fiche de la prise murale, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présente des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-7533 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
10.01.2017

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.